

ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

Søndag 14. og 21. desember 2014

3. søndag i advent, år B, messeboken side 102.

1. lesning: Jes 61, 1-2a.10-11

Omkved: *Min ånd fryder seg i Gud, min Frelser.*

2. lesning: 1 Tess 5, 16-24

Evangelium: Joh 1, 6-8.19-28



Søndagsskole



Påfølgende uke: Mandag-fredag, messe kl. 18:00 (lesninger fra år 1)

MANDAG 15 des 17:30 barnekoret øver
18:30 troskurs

TIRSDAG 16. des 07:00 roratemesse
enkel frokost i menighetsalen etter messen

ONSDAG 17 des 11:00 messe
16:30 konfirmantundervisning 9. klasse
18:30 kirkekoret øver

TORSDAG 18 des 16:30 konfirmantundervisning 9. klasse

FREDAG 19 des 19:00 messe og tilbedelse på polsk

LØRDAG 20 des 11:00 messe
12:00 ministrantsamling i kirken og menighetsalen
18:00 første søndagsmesse på norsk,
19:00 første søndagsmesse på polsk

SØNDAG 21 des 3. søndag i advent, år B, messeboken side 102
Jes 61, 1-2a.10-11; 1 Tess 5, 16-24; Joh 1, 6-8.19-28

09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 14:30 messe på eritreisk,
16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk, 17:00 messe i Holmlia kirke



Søndag 21. desember

4. søndag i advent, år B, messeboken side 110

1. lesning: 2 Sam 7, 1-5.8b-11.16

Omkved: *Om Herrens nådegjerninger
vil jeg synge til evig tid.*

2. lesning: Rom 16, 25-27

Evangelium: Luk 1, 26-38



Søndagsskole



TIRSDAG 23 des 07:00 roratemesse

enkel frokost i menighetsalen etter messen

JUL I ST. HALLVARD

Julaften – onsdag 24. desember

13:30 - Familiemesse

15:00 - Familiemesse

20:30 - Messe på polsk

23:00 - Første julemesse - Midnattsmesse

23:15 - *Midnattsmesse i Skoklefall kirke*

1. juledag – torsdag 25. desember

09:30 - Andre julemesse - Fromesse

11:00 - Tredje julemesse - Høymesse

13:00 - Messe på polsk

16:00 - Messe på engelsk

19:30 - Messe på polsk

17:00 - *Messe i Holmlia kirke*

2. juledag- fredag 26. desember - Den hellige

Stefan

11:00 – Høymesse

18:00 – Messe

19:00- Messe på polsk

Lørdag 27. desember - Evangelisten

Johannes

11:00 - Messe

18:00 – Første søndagsmesse

19:00 – Første søndagsmesse på polsk

Søndag 28. desember - Den hellige

Familie

08:00 – Tradisjonell latinsk messe

09:30 - Fromesse

11:00 – Messe

13:00 – Messe på polsk

14:30 – Messe på eritreisk

16:00 - Messe på engelsk

19:00 - Messe på polsk

17:00 – *Messe på Holmlia*

Mandag 29. desember

17:00 – Tilbedelse og skriftemål

18:00 - Messe

Tirsdag 30. desember

17:00 – Tilbedelse og skriftemål

18:00 - Messe

Nyttårsaften, onsdag 31. desember

11:00 – Messe

17:00 – Tilbedelse og skriftemål

18:00 – Messe på norsk

19:00 – Messe på polsk

Nyttårsdag torsdag 1. januar

11:00 - Høymesse

13.00 - Messe på polsk

17:00 – Tilbedelse og skriftemål

18:00 - Messe

OPPSLAGSTAVLE



PONTIFIKALMESSE 4. JANUAR MED INNSETTELSE AV P. CARLO I ST. HALLVARD SOGNEPRESTEMBETE



Andre søndag etter jul, 4. januar, i høymessen kl 11:00, innsettes p. Carlo Borromeo Le Hong Phuc i St. Hallvard sogneprestembete av biskop Bernt I. Eidsvig Can. Reg. Kirkekaffe i menighetsalen etterpå.
VELKOMMEN!

RORATEMESSER I ST. HALLVARD

Som tidligere år vil vi i adventstiden hver tirsdag morgen kl. 07:00 feire Roratemesse på norsk i sakramentkapellet i St. Hallvard kirke, neste gang 16. desember.

Det spesielle med roratemesen er at den feires før daggry mens det ennå er mørkt, og det brukes kun levende lys i kirkerommet. Messen varer ca 25 minutter. Alle som har tid og anledning til å være med er hjertelig velkommen.

Etter messen spiser vi en enkel frokost sammen i menighetssalen. Alle tar med litt pålegg til felles frokostbord.

JULEFEST I ST. HALLVARD 9. JANUAR

Tradisjonen tro blir det også i år julefest for menighetens voksne. Den finner sted fredag den 9. januar 2015.

Vi begynner med messe kl 18:00, og så fortsetter vi i menighetsalen med julefesten.

Pris pr. person kr 250 som bes innbetalt til konto **3000.22.49134**.

Vi ber om påmelding senest innen mandag 5. januar. Du kan også ringe 23303200, komme innom kontoret for å melde deg på eller maile til adressen Oslo-St.Hallvard@katolsk.no til. Husk å navngi alle som skal delta.

VELKOMMEN!



OBS! OBS! OBS!

**STØTT MENIGHETENS
INNSAMLINGER TIL ADVENTSAKSJONEN!
FØLG MED FOR NÆRMERE INFORMASJON**

Foreløpig kan vi avsløre at barne- og ungdomsgrupper med konfirmantene vil delta med ulike innsamlingsinnslag!

Salg av julepynt søndag 14.12.

Søndag 21. desember blir det stor AUKSJON!
Ta med bankkort! Møt opp! Gi bud!

HELLIGTREKONGERSFEST!

*Også i år kommer de tre hellige konger innom St. Hallvard. Kongene har det veldig travelt rundt helligtrekongersdag, så i år rekker de ikke komme innom St. Hallvard før 11. januar. Etter familiemessen vil de kunne treffes i menighetsalen under kirkekaffen. Mon tro hva de har med til barna i år?
NB! Husk å øve på julesangene. Vi skal gå rundt juletreet!*



MARIAFORENINGEN

avholder sin julefest i St. Olavs lørdag 6. januar 2015. Det feires messe kl 18:00, deretter samles vi i menighetslokalet. Ta gjerne med en lotterigevinst til inntekt for vårt svalebarn.





Kontaktklubben

avholdt sitt siste møte før jul 10. desember.

Første møte på nyåret blir onsdag 7. januar.

Vi samles til messe kl 11:00. Deretter går vi til menighetsalen for deilig lunsj og hyggelig samvær.

Det er alltid utlodning på Kontaktklubben, så husk å ta med en liten gave til utlodningen. Tar du med

deg noen penger til å kjøpe lodd for, har du også mulighet for å vinne en av de spennende gevinstene.

Har du aldri vært på Kontaktklubben? Da bør du komme innom hvis du har en ledig onsdag formiddag.

Notiser:

- ✓ 6. januar: Mariaforeningens julefest
- ✓ 9. januar: Menighetens julefest
- ✓ 11. januar Helligtrekongersfest
- ✓ *Menighetskontoret vil være stengt fra og med 23. desember og fram til 5. januar.*
- ✓ **Kontaktklubben møtes til lunsj og hyggelig samvær hver onsdag etter messen kl 11:00. Alle er velkomne!**
Siste gang før jul er 10. desember.
Første Kontaktklubb på nyåret er 7. januar.
- ✓ **Familiekoret har øvelse hver annen mandag kl 17:30.**
Fra januar 2015 øver Familiekoret hver mandag.
- ✓ **Kirkekoret har øvelse på onsdager etter 18:00-messen.**



Katolsk almanakk er også nå i salg. Mange julegaveideer!
Besøk oss i dag, søndag mellom. 12.30 og 15, eller i åpningstiden for øvrig: Tirsd. - fred. 10 - 17
Lörd. 11 - 15

Vi takker for mottatt

kr 910 katekesemesse
kr 646 messe på eritreisk
kr 1 204 lørdag kveld på norsk
kr 549 lørdag kveld på polsk
kr 1 457 fromesse på norsk
kr 2 598 familiemesse på norsk
kr 4 473 høymesse på polsk

kollekt fra 7. desember

kr 1 340 engelsk messe
kr 976 messe på eritreisk
kr 2 134 messe på polsk søndag kveld
kr 772 messe på Nesodden
kr 1 057 messe på Holmlia
kr 423 kirkekaffe etter eritreisk messe

Som dere er kjent med gjennom katolsk.no og media, står kirken foran en oppdatering av sitt medlemsregister. Særlig gjelder det personer som er innvandret etter 2010. Registrerings skjema på ulike språk finnes i kirken. Er du i tvil, kan du også maile eller ringe menighetskontoret for å forvise deg om at du er registrert.

Støtt St. Elisabethsøstrene

Lørdag den 6. desember ble Elisabeth søstrenes hus på Nordstrand rammet av brann. Et liv gikk tapt, beboerne ble husløse, og huset er totalskadet. Adventstiden som skulle være en gledens tid, ble en vond tid. I løpet av søstrenes 134 år i Norge har kongregasjonen aldri opplevet en større tragedie. Både beboerne og flere av søstrene, som hadde sine rom i den del av bygningen der flammene herjet verst, har mistet det de eide av jordisk gods.

Søstrene takker for all den støtte og hjelp som de har fått. Det offentlige og naboer stilte opp med varme klær og pledd til våre evakuerte beboere. Mange søkte til brannstedet for å forsikre seg om at de var i live. P. Pål Bratbak håndterte pressen, i tillegg til å yte pastoral omsorg.

Søstrene på Sta. Katarinahjemmet tok i mot noen av beboerne, og kandidatene blir tatt godt vare på hos St. Josephsøstrene på Grefsen

Søstrene vet ikke når de kan vende tilbake til sitt normale liv. Vi vet ikke når huset vil være ferdig gjenoppbygget og innflyttingsklart. Unntakstilstanden vil vare i hvertfall til neste adventstid. Søstrene setter sin lit til Herren - og til alles forbønner.

Støtt gjenoppbyggingen av St. Elisabeth-hjemmet ved å gi din gave til St. Elisabethsøstrene på kontonummer 2938.09.05017

Tilbud til familier, barn og unge



Julespill 24.12.

Vil du være med på julespill?

Hyrder, engler, sauer, Maria og Josef søkes...

Øvelse: søndag 21. desember etter 11-messen

Fremføring: 24.12. i messen kl 13.30 (oppmøte kl

12.30) og i messen kl 15 (oppmøte kl 14). Man kan velge hvilken messe man skal være med.

Kontakt/påmelding: Marta på 45217648/ bivand@hotmail.com

sr. Faustyna 41252226/ faustynawalczak@gmail.com

Salg av julepynt søndag 14.12.

Søndag 14. desember skal 1. og 4. klasse selge julepynt og lys i kirkekaffen! Ta med penger. Inntektene går til Adventsaksjonen.

Konfirmandundervisning 2014/2015

8. klasse:

8. klassinger har undervisning én lørdag i måneden fra kl 10-14 (med p. Carlo)

Neste gang: lørdag 10. januar. **Oppmøte:** St. Hallvard, menighetssal

9. klasse:

Neste gang: onsdag/torsdag 17./18. desember kl 16.30-18.30

Oppmøte: onsdag 17.12.: speiderkjelleren

torsdag 18.12.: St. Hallvard, menighetssal

Neste katekese 2.-7. klasse:

1. klasse: søndag 11. januar (Hellige tre kongers fest)

2.-7. klasse: lørdag 10. januar

St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant (altergutt/pike) i St. Hallvard kirke? Vil du være med å bistå presten under feiringen av liturgiske handlinger - messefeiringen? Alle som har mottatt førstekommunion kan bli ministrant. Ministrantgruppen til St Hallvard kirke består i dag av 15 flinke gutter og piker. Det er plass til flere. Gruppen tar sikte på å samles en gang i måneden for øving og sosial samvær. Tid og sted for samling vil bli annonsert her i søndagsbladet. **Har du lyst til å bli ministrant, ta kontakt med ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen, mobil tlf. 41531615, epost hung0047@gmail.com**

Lurer du på noe angående katekesen, er det bare å ta kontakt med

katekesekoordinator Angelika: angelika.wimmer@katolsk.no
tlf 23303200/13 eller 48957391

Sunday 14 Dec *Third Sunday of Advent (Year B)*

First reading: Isaiah 61:1-2a, 10-11

Response: My soul rejoices in my God.

Second Reading: Thessalonians 5:16-24

Gospel: John 1:6-8, 19-28

Next Week: Monday - Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year I)

Mon 15 Dec 6.30pm Course in the Catholic Faith (Norwegian)

Tues 16 Dec 7.00am Rorate mass followed by a simple breakfast

Wed 17 Dec 11.00am Mass – no Lunch club - next meeting 7 Jan 2015

 4.30pm Confirmation course – 9th class

 6.30pm Norwegian choir practice

Thu 18 Dec 4.30pm Confirmation course – 9th class

Fri 19 Dec 7.00pm Mass & Benediction (Polish)

Sat 20 Dec 11.00am Mass

Vigil masses 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

Sun 21 Dec *Fourth Sunday of Advent (Year B)*

 Samuel 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Romans 16:25-27; Luke 1:26-38

Mass times: 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 2.30pm (Eritrean),
 4.00pm (English), 5.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

Rorate Masses – 16 & 23 December at 7.00am. The church is lit by candlelight and mass lasts about 25 minutes. Afterwards a simple breakfast will be served in the parish hall, please bring some cold meat, cheese, etc to share.

St Hallvard's Christmas Party – Friday 9 January 2015

We begin this traditional parish event with mass at 6.00pm before we move into the church hall for the party. If you wish to attend please give your name to the church office (e-post: oslo-st,hallvard@katolsk.no, tel: 23 30 32 00) by 5 January at the latest. Tickets cost kr 250, payment to account 3000 22 49134, marked with "Julefest 2015" and the names of all those wishing to attend.

Children's Party - Sunday 11 January 2015 - to celebrate the feast of the Three Kings. The Three Kings will visit the parish hall after the 11.00am family mass – maybe with a surprise for all the children!

The **Parish Office** will be **closed** between Christmas and New Year. Open again Monday 5 January 2015.

Monthly Papal Prayer Intentions – December 2014

General Intention: that the birth of the Redeemer may bring peace and hope to all people of good will.

Missionary Intention: that parents may be true evangelizers, passing on to their children the precious gift of faith.



Sunday 21 Dec *Fourth Sunday of Advent (Year B)*

First reading: Samuel 7:1-5, 8b-12, 14a, 16

Response: For ever I will sing the goodness of the Lord.

Second Reading: Romans 16:25-27

Gospel: Luke 1:26-38

Next Week: Monday & Tuesday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year I)

Tues 23 Dec 7.00am Rorate mass followed by a simple breakfast

Mass times for Christmas

Wed 24 Dec: 1.30pm (Family Mass), 3.00pm (Family Mass), 8.30pm (Polish), 11.00pm (midnight mass), 11.15pm (midnight mass, Nesodden)

Thu 25 Dec: 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 4.00pm (**English**), 5.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

Fri 26 Dec: 11.00am (high mass), 6.00pm (Norwegian), 7.00pm (Polish)

Sat 27 Dec 11.00am Mass

Vigil masses 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

Sun 28 Dec *Feast of the Holy Family (Year B)*

Mass times: 8.00am (Latin), 9.30am, 11.00am (High mass), 1.00pm (Polish),
2.30pm (Eritrean), 4.00pm (**English**), 5.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

Mon 29 Dec & Tues 30 Dec: 5.00pm Benediction & Confession; 6.00pm Mass (Norwegian)

Wed 31 Dec: 11.00am (mass), 5.00pm Benediction & Confession, 6.00pm (mass - Norwegian), 7.00pm (mass - Polish)

Thu 1 Jan: 11.00am (high mass), 1.00pm (mass - Polish), 5.00pm Benediction & Confession, 6.00pm (mass)

Monthly Papal Prayer Intentions – January 2015

General Intention: that those from diverse religious traditions and all people of good will may work together for peace.

Missionary Intention: that in this year dedicated to consecrated life, religious men and women may rediscover the joy of following Christ and strive to serve the poor with zeal.

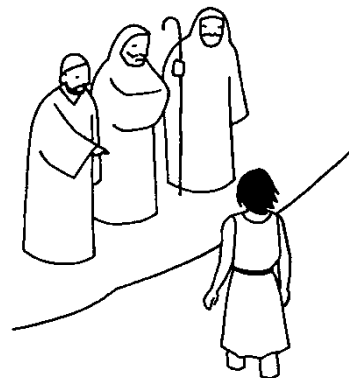
Niedziela 14 Gru *Trzecia Niedziela Adwentu (Rok B)*

Pierwsze czytanie: Izajasz 61:1-2a, 10-11

Psalm: Duch mój się raduje w Bogu, Zbawcy moim.

Drugie czytanie: Tesaloniczan 5:16-24

Ewangelia: Jan 1:6-8, 19-28



Następny tydzień: Poniedziałek - Piątek Msza św. o 18 (po norwesku) (czytania wg cyklu I)

Pon 15 Gru 18.30 katecheza dot. katolickiej wiary (po norwesku)

Wto 16 Gru 7.00 Roraty a po nich śniadanie

Śro 17 Gru 'the Lunch Club' następne spotkanie 7 stycznia 2015

16.30 Katecheza dla bierzmowanych – 9 klasa

18.30 - próba chóru norweskiego

Czw 18 Gru 16.30 Katecheza dla bierzmowanych – 9 klasa

Pią 19 Gru 19.00 **Msza (polska) I dzień Rekolekcji**

Sob 20 Dec 11.00 Msza św. (po norwesku)

18.00 (po norwesku); **19.00 (po polsku) II dzień Rekolekcji**

Ndz 21 Gru *IV Niedziela Adwentu (Rok B)*

Samuel 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Rzymian 16:25-27; Łukasz 1:26-38

Msze św.: 9.30, 11.00 (suma), **13.00 (III dzień Rekolekcji)**, 14.30 (po erytrejsku), 16.00 (po angielsku), 17.00 (Holmlia), **19.00 (III dzień Rekolekcji)**

Msza Roratnia – 16, 23 Grudnia o 7.00. Kościół będzie oświetlony świecami, a Msza trwa około 25 minut. Następnie zapraszamy na małe śniadanie do sali parafialnej.

St Hallvard's Christmas Party – piątek 9 stycznia 2015. Zaczynamy tę tradycyjną zabawę parafialną od Mszy św o 18:00 zanim nastąpi kolejna część w sali parafialnej. Jeśli chcesz wziąć udział należy zgłosić się do kancelarii parafialnej (e-post: Oslo-st, Hallvard @ katolsk.no, tel: +23 30 32 00) do 5 stycznia najpóźniej. Bilety w cenie 250 kr, wpłata na konto 3000 22 49134, oznaczone "Julefest 2015" z nazwiskami wszystkich osób, które chcą uczestniczyć.

Children's Party - Niedziela 11 stycznia 2015 - z okazji święta Trzech Króli. Trzech Króli odwiedzi dom parafialny po Mszy rodzinnej o 11:00 - być może z niespodzianką dla wszystkich dzieci!

Kancelaria parafialna będzie **zamknięta** od Bożego Narodzenia do niedzieli, 4 stycznia 2015r.

Papieskie intencje na – Grudzień 2014

Intencja ogólna: Aby narodziny Odkupiciela przyniosły pokój i nadzieję wszystkim ludziom dobrej woli.

Intencja misyjna: Aby rodzice, przekazując dzieciom cenny dar wiary, byli autentycznymi ewangelizatorami.

Niedziela 21 Gru *Trzecia Niedziela Adwentu (Rok B)*

Pierwsze czytanie: Samuel 7:1-5, 8b-12, 14a, 16

Psalm: Na wieki będę sławił łaski Pana.

Drugie czytanie: Rzymian 16:25-27

Ewangelia: Łukasz 1:26-38

Następny tydzień: Poniedziałek - Piątek Msza św. o 18 (po norwesku) (czytania wg cyklu I)

Wto 23 Gru 7.00 Roraty a po nich śniadanie

Msze św w okresie Bożego Narodzenia

Wigilia 24 Gru: 13.30 (Msza rodzinna), 15.00 (Msza rodzinna), **20.30 (polska Pasterka)**, 23.00 (Pasterka norweska), 23.15 (Pasterka norweska, Nesodden)

Boże Narodzenie 25 Gru: 9.30, 11.00 (suma), **13.00 (po polsku)**, 16.00 (po angielsku), 17.00 (Holmlia), **19.00 (po polsku)**

Św. Szczepana 26 Gru: 11.00 (suma), 18.00 (po norwesku), **19.00 (po polsku)**

Sob 27 Gru 11.00 Msza św (po norwesku)

18.00 Msza św. (norweska); **19.00 Msza św.(po polsku)**

Ndz 28 Gru *Święto Świętej Rodziny (Rok B)*

Msze św: 8.00 (po łacinie), 9.30, 11.00 (suma), **13.00 (po polsku)**, 14.30 (po erytrejsku), 16.00 (po angielsku), 17.00 (Holmlia), **19.00 (po polsku)**

Pon 29 Gru i Wto 30 Gru: 17.00 adoracja i spowiedź; 18.00 Msza św (po norwesku)

Śro 31 Gru: 11.00, 17.00 adoracja i spowiedź; 18.00 Msza św (po norwesku), **19.00 (po polsku)**

Czw 1 Sty: 11.00 (suma), **13.00 (po polsku)**, 17.00 adoracja i spowiedź; 18.00 Msza św (po norwesku)

Papieskie intencje na – Styczeń 2015

ogólna: Aby ludzie należący do różnych tradycji religijnych i wszyscy ludzie dobrej woli współpracowali w promowaniu pokoju.

misyjna: Aby w tym roku, poświęconym życiu konsekrowanemu, zakonnicy i zakonnice odnaleźli radość płynącą z naśladowania Chrystusa i gorliwie oddawali się posługiwaniu ubogim.

Pavens bønneintensjoner for desember

- At Frelserens fødsel må bringe fred og håp til alle mennesker av god vilje.
- At foreldre må være sanne evangelister som gir troens dyrebare gave videre til sine barn.

St. Hallvard kirke

Søndag: kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*), 13:00 messe på polsk, 14:30 messe på eritreisk hver 1., 3. og 4. søndag i måneden, 16:00 messe på engelsk, kl 19:00 messe på polsk.

Mandag til fredag: kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:00

Onsdag: kl 11:00 messe

Fredag: kl 19:00 messe og sakramentstilbedelse på polsk

Lørdag: kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00

Nesodden messested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30

SKRIFTEMÅL: Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.
Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>

Hverdager og lørdag messe kl 07:15

Søndag høymesse kl 09:00

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no

Oddvar.Moi@katolsk.no

Waldemar.Bozek@katolsk.no

tekle@katolsk.no

Tlf: 23 30 32 00, faks 23 30 32 01 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

Menighetsrådets formann Darko Wakounig darkowakounig@yahoo.com

